

# The Nineteenth Jerusalem International Chamber Music Festival



The Mary Nathaniel Golden Hall of Friendship YMCA, Jerusalem  
www.jcmf.org.il

1-10.9.2016

## Dear Friends

We are delighted to present the programme for the Nineteenth Jerusalem International Chamber Music Festival. This year, we have planned a series of exciting concerts in which our chosen theme of interrelated composers has given us – and we hope will likewise give our loyal and discerning audiences – many surprises and challenges: Haydn and Mozart; Schubert and Beethoven; Brahms and Schumann; Mahler and Bruckner; Berlioz, Franck, Saint-Saëns and Poulenc; Bartók and Kodály; Rachmaninov, Stravinsky, Shostakovich, Prokofiev and Ustvolskaya; and many more. As we listen to composers frequently linked together in our perceptions, we will discover what distinguishes them from each other, giving fresh contexts to both time-honoured works and those lesser known.

Interwoven in these fascinating programmes is a celebration of three anniversaries: Reger and Busoni, friends who shared an intense musical relationship with the past; and closer to our own time, Dmitri Shostakovich.

We continue our traditional weekend special concerts with three wonderful recitals: the renowned Michelangelo String Quartet in a concert of Beethoven string quartets; the great pianist Sir Andrés Schiff together with his wife, violinist Yūko Shiokawa, in a concert celebrating the correlation between Bach, Beethoven and Busoni; and the celebrated baritone, Matthias Goerne, singing Berg and Schubert.

This year, true to our long-established custom of a special commission for the Festival, we present a new work by the Israeli composer, Yinan Leef.

We invite you to delight in musicians both cherished and new, in a festival rich in content and variety, and which above all, promises great enjoyment.

Elena Bashkurova  
Artistic Director

Thursday **1 September** at 19:30

<b>Shostakovich</b>	String Quartet no. 1 in C major, op. 49
<b>Shostakovich</b>	Songs
<b>Beethoven</b>	Serenade in D major, op. 8
<b>Beethoven</b>	<i>Gellert</i> Lieder, op. 48
<b>Schubert</b>	Piano Trio in B flat major, D. 898

Elena Bashkurova, Pablo Ferrández, Frans Helmerson, Robert Holl, Rainer Honeck, Nobuko Imai, Michelangelo String Quartet

Friday **2 September** at 12:00

<b>Ustvolskaya</b>	Clarinet Trio
<b>Shostakovich</b>	Piano Trio no. 2 in E minor, op. 67
<b>Mahler</b>	Lieder eines fahrenden Gesellen
<b>Bruckner</b>	String Quintet in F major, WAB 112

Elena Bashkurova, Pablo Ferrández, Nelson Goerner, Chen Halevi, Latica Honda-Rosenberg, Rainer Honeck, Nobuko Imai, Edgar Moreau, Marina Prudenskaya, Hartmut Rohde, Alexander Sitkovetsky

Friday **2 September** at 21:00

<b>Beethoven</b>	No. 10 in E flat major, op. 74 <i>Harp</i>
<b>String Quartets</b>	No. 11 in F minor, op. 95 <i>Serioso</i>
	No. 1 in F major, op. 18/1

Michelangelo String Quartet

Saturday **3 September** at 11:30

<b>Prokofiev</b>	Sonata for 2 Violins in C major, op. 56
<b>Shostakovich</b>	Suite on Verses of Michelangelo Buonarroti
<b>Prokofiev</b>	Violin Sonata no. 1 in F minor, op. 80
<b>Shostakovich</b>	Piano Quintet no. 2 in G minor, op. 57

Daniel Austrich, Nelson Goerner, Frans Helmerson, Robert Holl, Latica Honda-Rosenberg, Igor Levit, Miguel da Silva, Alexander Sitkovetsky

Saturday **3 September** at 20:15

<b>Kodály</b>	Duo for Violin & Cello, op. 7
<b>Leef</b>	'Yearning' for Clarinet & String Quartet JCMF Commission (Israeli premiere)
<b>Chopin</b>	Cello Sonata in G minor, op. 65
<b>Liszt</b>	Songs
<b>Bartók</b>	Piano Quintet in C major, Sz. 23

Daniel Austrich, Pablo Ferrández, Nelson Goerner, Chen Halevi, Nobuko Imai, Plamena Mangova, Mihaela Martin, Edgar Moreau, Tim Park, Marina Prudenskaya, Hartmut Rohde, Alexander Sitkovetsky

Sunday **4 September** at 19:30

<b>Bruch</b>	From 8 Pieces for Clarinet, Viola & Piano, op. 83
<b>Brahms</b>	Clarinet Trio in A minor, op. 114
<b>Reger</b>	String Trio no.1 in A minor, op. 77b
<b>Reger</b>	Lieder
<b>Brahms</b>	Piano Quintet in F minor, op. 34

Kolja Blacher, Nelson Goerner, Chen Halevi, Robert Holl, Latica Honda-Rosenberg, Rainer Honeck, Denis Kozukhin, Igor Levit, Louis Lortie, Tim Park, Hartmut Rohde, Miguel da Silva, István Várdai

Monday **5 September** at 19:30

<b>Shostakovich</b>	Cello Sonata in D minor, op. 40
<b>Fauré</b>	Piano Quartet no. 2 in G minor, op. 45
<b>Berlioz</b>	Les nuits d'été, op. 7
<b>Franck</b>	Piano Quintet in F minor, M. 7

Kolja Blacher, Martin Helmchen, Latica Honda-Rosenberg, Alexander Knyazev, Denis Kozukhin, Louis Lortie, Plamena Mangova, Edgar Moreau, Tim Park, Benny Peled, Marina Prudenskaya, Hartmut Rohde, Miguel da Silva

Tuesday **6 September** at 19:30

<b>Stravinsky</b>	Suite Italienne
<b>Rachmaninov</b>	Suite no. 1 for 2 pianos in G minor, op. 5
<b>Rachmaninov</b>	<i>Trio élégiaque</i> no. 1 in G minor
<b>Weinberg</b>	Songs
<b>Tchaikovsky</b>	String Sextet in D minor, op. 70
	<i>Souvenir de Florence</i>

Kolja Blacher, Madeleine Carruzzo, Marie-Elisabeth Hecker, Martin Helmchen, Rainer Honeck, Alexander Knyazev, Denis Kozukhin, Adrien La Marca, Edgar Moreau, Louis Lortie, Benny Peled, Marina Prudenskaya

Wednesday **7 September** at 19:30

<b>Saint-Saëns</b>	Caprice sur des airs Danois et Russes, op. 79
<b>Mozart</b>	Piano Trio in C major, K. 548
<b>Mozart-Busoni</b>	Duetto Concertante, BV 88
<b>Haydn</b>	Piano Trio no. 39 in G major, Hob. XV:25 <i>Gypsy</i>
<b>Poulenc</b>	Sextet in C major for Piano & Winds, FP 100

Kolja Blacher, Marie-Elisabeth Hecker, Martin Helmchen, François Leleux, Louis Lortie, Paul Meyer, Emmanuel Pahud, Eric le Sage, Baiba Skride, István Várdai, Les Vents Français

Thursday **8 September** at 19:30

<b>Dutilleux</b>	Oboe Sonata
<b>Beethoven</b>	Piano Quintet in E flat major, op. 16
<b>Brahms</b>	Horn Trio in E flat major, op. 40
<b>Schubert</b>	<i>Arpeggione</i> Sonata in A minor, D. 821 (arr. Pahud)
<b>Brahms</b>	String Quintet no. 1 in F major, op. 88

Gilbert Audin, Elena Bashkurova, Madeleine Carruzzo, Kirill Gerstein, Alexander Knyazev, François Leleux, Adrien La Marca, Mihaela Martin, Paul Meyer, Emmanuel Pahud, Benny Peled, Eric le Sage, Baiba Skride, Radovan Vlatković

Friday **9 September** at 12:00

<b>Schumann</b>	Three Romances for Oboe & Piano, op. 94
<b>Schumann</b>	Adagio and Allegro, op. 70
<b>Kurtág</b>	Hommage à R.Sch..., op. 15d
<b>Busoni</b>	Fantasia Contrappuntistica, BV 256
<b>Ligeti</b>	6 Bagatelles for Wind Quintet
<b>Brahms</b>	String Sextet in B flat major, op. 18

Madeleine Carruzzo, Krzysztof Chorzelski, Kirill Gerstein, François Leleux, Adrien La Marca, Paul Meyer, Tim Park, Sir Andrés Schiff, Baiba Skride, Julian Steckel, Les Vents Français, Radovan Vlatković, Itamar Zorman

Saturday **10 September** at 20:15

<b>J. S. Bach</b>	Flute sonata in B minor, BWV 1030
<b>Mendelssohn</b>	Piano Trio no. 1 in D minor, op. 49
<b>Dvořák</b>	Piano Quintet no. 2 in A major, op. 81
<b>Reger</b>	Serenade, op. 141a
<b>Mendelssohn</b>	String Octet in E flat major, op. 20

Madeleine Carruzzo, Krzysztof Chorzelski, Kirill Gerstein, Baiba Skride, Adrien La Marca, Emmanuel Pahud, Tim Park, Benny Peled, Menahem Pressler, Sir Andrés Schiff, Julien Steckel, Itamar Zorman

## Special Concerts

Friday **9 September** at 21:00

<b>Matthias Goerne</b> baritone	
<b>Elena Bashkurova</b> piano	
<b>Berg</b>	4 Songs, op. 2
<b>Schubert</b>	Schwanengesang, D. 957

Saturday **10 September** at 11:30

<b>Yūko Shiokawa</b> violin	
<b>Sir Andrés Schiff</b> piano	
<b>J. S. Bach</b>	Keyboard Partita no. 6 in E minor, BWV 830
<b>Busoni</b>	Sonata no. 2 for Violin & Piano in E minor, BV 244
<b>Beethoven</b>	Sonata no. 10 for Violin & Piano in G major, op. 96

## Festival Participants

### Piano

Elena Bashkurova  
Kirill Gerstein  
Nelson Goerner  
Martin Helmchen  
Denis Kozukhin  
Igor Levit  
Louis Lortie  
Plamena Mangova  
Menahem Pressler  
Eric le Sage  
Sir Andrés Schiff

### Violin

Daniel Austrich  
Kolja Blacher  
Latica Honda-Rosenberg  
Rainer Honeck  
Mihaela Martin  
Benny Peled  
Yūko Shiokawa  
Alexander Sitkovetsky  
Baiba Skride  
Itamar Zorman

### Viola

Madeleine Carruzzo  
Krzysztof Chorzelski  
Nobuko Imai  
Adrien La Marca  
Hartmut Rohde  
Miguel da Silva

### Cello

Pablo Ferrández  
Marie-Elisabeth Hecker  
Frans Helmerson  
Alexander Knyazev  
Edgar Moreau  
Tim Park  
Julian Steckel  
István Várdai

### Flute

Emmanuel Pahud  
François Leleux

### Clarinet

Chen Halevi  
Paul Meyer

### Bassoon

Gilbert Audin

### Horn

Radovan Vlatković

### Mezzo-soprano

Marina Prudenskaya

### Baritone

Matthias Goerne

### Bass-Baritone

Robert Holl

### Ensembles

Les Vents Français  
Michelangelo String Quartet

## Price

12 concerts	1575 NIS
10 concerts	1360 NIS
8 concerts	1170 NIS
5 concerts	765 NIS
Single concert	170 NIS
Senior	140 NIS
Students	60 NIS
(subject to availability, on presentation of a valid student card)	
Free entrance for soldiers	
(subject to availability, on presentation of valid documentation)	
Last minute tickets	110 NIS
(subject to availability, one hour before start of concert)	
Shiokawa/Schiff recital	275 NIS
Goerne recital	275 NIS

Early booking for Festival Friends commences 15.6.2016  
Ticket sales to the general public commence 26.6.2016

Telephone **02 6250444**

In person **Festival Box Office, YMCA**

**Sunday – Thursday 10:00–14:00, 16:00–20:00**

**Friday 10:00–13:00**

Telephone messages can be left outside box office hours

Visit the JCMF website for daily updated programmes, details of participating artists and other information

**www.jcmf.org.il**

Programme subject to change

Exchange of tickets subject to availability

We regret we are unable to refund unused tickets

**Support us by joining the Festival Friends!**

**The donation for this year remains the same as in previous years, 500 NIS per person**

Yeheskell Beinisch, Adv. Chairman  
Elena Bashkurova Artistic Director  
Hana Manch Director and Producer



In co-operation with the  
Jerusalem Music Centre, Mishkenot Sha'ananim

